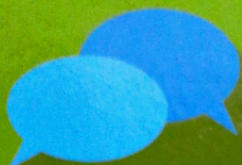


Español Lengua Extranjera



Preparación al examen

Especial DELE B1 Curso completo

Curso:

Paz Bartolomé

María José Barrios

Modelos de examen:

Mónica García-Viñó



Audio descargable

 edelsa

Comprensión auditiva

聴き取り問題

TAREA 1 P54 重要語句・フレーズ

Mensaje 1

Jorge ha llamado Elena y nos invita a cenar en su casa esta noche para celebrar su ascenso. Marta no puede venir porque está de exámenes y Loli no contesta al teléfono. ¿Puedes llamar a tu madre a ver si ella puede quedarse con los niños? Yo salgo ahora para comprar unos pasteles para llevar, pero vuelvo antes de las 5. ホルへ、エレナから電話があって、今夜、彼女の昇進祝いで夕食に私たちを招待してくれてるの。マルタは試験中だから来れなくて、ロリは電話に出ないの。あなたのお母さんに電話して、子供達を見てくれるか聞いてくれない？ 私は今から、(差し入れに) 持っていくデザートを買いに出發けるけど、5 時前には戻るわ。

inviter + 人 + a 動詞原型「人を～に誘う」

celebrar 「祝う」「祝福する」「開催する」

ascenso 「昇進」

estar de exámenes 「試験（期間）中である」

no cotestar al teléfono 「電話に出ない」

a ver の部分は **【a+動詞原型「～するために」】** という表現ですね。

quedarse con ○○は「○○と一緒にいる」

つまり「○○の面倒を見る」ということですね。

Pregunta (質問)

¿Qué son Marta y Loli?

マルタとロリはなんですか（何をしている人ですか）？

a) Asistentas sociales.

ケアワーカー

b) Cocineras.

料理人

c) Canguros.

ベビーシッター

Mensaje 2

Buenos días, soy Juan Bermúdez, director del colegio Santacruz. Llamo para hablar con los padres del alumno Jaime Martínez. Les ruego se pongan en contacto conmigo cualquier día laborable. Tienen los números en la agenda escolar de Jaime. Gracias.

おはようございます。サンタクルス学校の校長のフアン・ベルムデスです。ハイメ・マルティネス君のご両親にお電話をさせて頂いています。営業中（学校が開講している時間・平日）ならいつでもご連絡下さい。ハイメ君の学校手帳に電話番号が記載されています。ありがとうございます。

llamo para hablar con ○○「○○宛にお電話しています」

これは、電話での会話の定番表現です。

rogar que + 接続法 「～してください」「～をお願いします」

相手に「～してほしい」と丁寧に懇願する表現になります。

ponerse en contacto con ○○ 「○○と連絡をとる」

cualquier día laborable 「平日ならいつでも」

Pregunta (質問)

¿Qué tienen que hacer los padres de Jaime Martínez?

ハイメ・マルティネスの両親は何をしなければいけないのですか？

a) Llamar al director del colegio.

学校の校長先生に電話をする。

b) Ir al colegio Santacruz.

サンタクルス学校に行く。

c) Esperar una llamada del director.

校長先生からの電話を待つ。

Mensaje 3

Hola, Isabel, soy Carmen. Este viernes vamos a salir toda la pandilla. Es una fiesta sorpresa para Pilar y hemos pensado en una cena y luego ir a bailar. ¿Te importa llamar a La vaca Flora y reservar una mesa para el viernes por la noche? Somos diez. Llámame con lo que sea. Un besito.

やあ、イサベル。カルメンです。今週の金曜日、みんなで出掛けよう。
ピラルのサプライズパーティーで、夕食を食べた後、踊りに行こうと考えて
いるんだ。La vaca Flora に電話して金曜日の夜で予約してくれないかな？
10 人です。どんなことでもいいから、僕に連絡してね。じゃあ、また。

pandilla 「遊び仲間」

fiesta sorpresa 「サプライズパーティー」

pensar en ○○ 「○○のことを考える」

○○ の部分に動詞がくる時は動詞原型となります。なので、ir a bailar と
なっているのです。

¿te importa + 動詞原型? で

「～してくれない?」「～することは不都合かな?」という表現です。
そのまま覚えましょう。

reservar 「予約する」

レストランなどの飲食店をを予約する場合は
reservar una mesa para ○○ personas と表現するのが一般的です。○○の所に
予約したい人数の数字を当てはめると良いです。

Llámame は命令形ですね。

Llámame con lo que sea. は「どんな些細なことでもいいから連絡してね」と
言っているのです。

Pregunta (質問)

¿Para que llama Carmen?

カルメンは何のために電話しているのですか？

a) Para invitara Isabel a una fiesta.

イサベルをパーティーに招待するため。

b) Para pedir un favor a Isabel.

イサベルにお願いをするため。

c) Para invitar a Isabel a cenar.

イサベルを夕食に招待するため。

Mensaje 4

Ignacio, soy Luis. Que hoy se me ha olvidado decirte que el director nos quiere mañana en su despacho a las 9 en punto. ¡No te preocupes! Es para discutir lo de los nuevos presupuestos. Si te parece, quedamos tú y yo media hora antes para revisar los datos.

イグナシオ、ルイスです。僕は今日、部長が朝9時ちょうどに部長室に僕たちに来て欲しいということを君に伝えるのを忘れてしまったんだ。でも心配いらないよ！新たな予算を議論するためなんだ。もし良ければ、データを見直すために、30分前に落ち合おうよ。

olvidar + 動詞原型 / olvidarse + 動詞原型「～することを忘れる」

despacho「執務室」

立場のある役職者の方ための個室というニュアンスがあります。

時間を表す語句 + en punto「～ちょうど」

discutir「議論する」

presupuesto 「予算」「見積もり」

si te parece 「もし良ければ」

revisar 「見直す」「点検する」

Pregunta (質問)

¿Qué relación tienen Ignacio y Luis?

イグナシオとルイスはどういう関係ですか？

a) Compañeros de clase.

クラスメイト

b) Vecinos.

ご近所さん

c) Compañeros de trabajo.

仕事仲間（同僚）

Mensaje 5

Margarita, que soy Bea. Que me acabo de dar cuenta de que pasado mañana es el cumple de Laura. Al lado de mi trabajo hay una tienda con cosas muy del estilo de ella, creo yo. El otro día vi unos pañuelos de seda preciosos.

¿Qué te parece? Llámame en cuanto puedas.

マルガリータ、ベアよ。明後日はラウラの誕生日だと気づいたところなの。

私の職場の隣に、（私が思うに）彼女のスタイルにとっても近いお店があるの。

先日、可愛い絹のハンカチを何枚か見かけたの。どう思う？電話できる時に電話してね。

acabar de + 動詞原型 「～したばかりである」

darse cuenta de que ○○ 「○○だと気づく」

pasado mañana 「明後日」

hay una tienda con cosas の部分ですが、con cosas 「物を持っている」つまり「物（商品）を販売している」ということですね。

el otro día 「先日」「この間」

pañuelo 「ハンカチ」「スカーフ」

seda 「絹・絹糸」

precioso / preciosa 「可愛い」「貴重な」

Pregunta (質問)

¿Qué quiere Margarita de Bea?

ベアはマルガリータに何をして欲しいのですか？

a) Que compre un regalo a Laura.

ラウラへのプレゼントを買って欲しい。

b) Que le dé su opinión.

彼女（マルガリータ）の意見を聞かせて欲しい。

c) Que vaya a una tienda.

お店に行って欲しい。

この a) から c) は、全て **Quiere que + 接続法「～して欲しい」** という表現になります。

Mensaje 6

Eduardo, soy Cristian. Ayer me encontré con Ana por casualidad. Estuvimos charlando un rato y me dio la impresión de que no está muy contenta contigo... Chico, no quiero meterme en lo que no me importa, pero, yo que tú, la llamaría...

エドゥアルド、クリスティアンです。昨日、偶然アナに会ったんだ。少し話したんだけど、君に不満があるような印象を受けたんだ... 余計な口出しをしたくないんだけど、僕が君なら、彼女に連絡するよ。

por casualidad「偶然・偶然に」

charlar「おしゃべりする」「話す」

un rato「少し（の時間）」

時間的な表現でのみ使われます。

me dio la impresión de que ○○「○○という印象を受けた」

これは、そのまま覚えましょう。

estar contento con ○○ / estar contenta con ○○「○○に満足している」

no quiero meterme en lo que no me importa, pero

「余計な口出しをしたくないのだけど」

「余計なことを言いたくないのだけど」

この表現は、そのまま覚えましょう。

yo que tú / yo fuera tú「私が君なら」

Pregunta (質問)

¿Qué dice Cristian de Ana?

クリスティアンはアナについて、なんと言っているのですか？

a) Que está enfadada con Eduardo.

エドゥアルドに怒っている。

b) Que quiere hablar con Eduardo.

エドゥアルドと話したい。

c) Que tiene problemas.

問題を抱えている。

以上となります。

この聴き取り問題を使ってシャドーイングすると、
さらなる効果が期待できます。

日本語の意味を理解した上でのシャドーイングは
かなり効果があります。

ぜひ、チャレンジしてみてください。